Roland SR-G01

G-70 Upgrade Kit

MANUAL DEL USUARIO

Antes de utilizar esta unidad, lea detenidamente los apartados: “UTILIZAR LA UNIDAD CON SEGURIDAD” y “PUNTOS IMPORTANTES” (p. 2; p. 3). Dichos apartados contienen información importante acerca del correcto funcionamiento de la unidad. Además, con el fin de familiarizarse con todas las prestaciones de su nueva unidad, debe leer enteramente el Manual del Usuario. Debe conservar este manual y tenerlo a mano para futuras consultas.

Gracias y felicitaciones por haber escogido la Placa de Ampliación SR-G01 “G-70 Upgrade Kit”, diseñada específicamente para los instrumentos de arreglista de Roland que tengan ranura de ampliación para las placas de la serie SRX.

Esta placa de ampliación dispone de una selección de sonidos completamente nuevos además de sonidos que provienen de la popular biblioteca SRX de Roland (SRX-03, SRX-05, SRX-07, SRX-08, etc.) y de otros instrumentos Roland. Contiene 76 Tones (disponibles en todas las secciones) y 6 sets de percusión.

Junto con sonidos de piano, piano eléctrico, órgano y guitarra eléctrica, esta placa también proporciona gran número de sonidos de sintetizador “vintage” y de bajo, y todos ellos pueden aplicarse a todas las partes del Teclado (Upper 1/2/3, Lower 1/2, Manual Bass) además de a las partes de Style y de Song. Además, también incluye bucles de percusión que se sincronizan automáticamente con el tempo del Arreglista o el de la Canción, lo que permite utilizarlos con una amplia gama de valores BPM. (Tenga en cuenta que su afinación cambia según el tempo seleccionado.) Puede editar los tones en esta placa utilizando los parámetros disponibles para las partes del Teclado además de en el entorno “Makeup Tools (Herramientas de Configuración)”. (Los Sets de Percusión de esta placa derivan de la serie Fantom/XV y no sostienen las funciones de edición de Instrumentos de Percusión del entorno Makeup Tools. Por eso, no puede editar los parámetros Volume, Pan Pot, Reverb, Chorus y Pitch en la página “Drum Instrument Edit”.)

* *Los ajustes de los parámetros para los Tones y Sets de Percusión han sido optimizados para los arreglistas Roland lanzados durante o después de 2005. En el caso del G-70 Music Workstation (lanzando en 2004), cerciórese de instalar el sistema versión 2, si su instrumento tiene una versión del sistema anterior.*

* *Roland recomienda no utilizar esta placa con otros instrumentos que tengan ranuras SRX (de la serie Fantom, XV, RD, etc.). La SR-G01 está destinada a instrumentos con función de arreglista y no proporcionará el rendimiento esperado si se utiliza con un sintetizador o módulo que no tenga función de arreglista.*

Punto Importante para los usuarios del G-70

Antes de instalar esta placa de ampliación, compruebe si su G-70 ya contiene la versión **2.00** (o posterior) del sistema operativo. Haga lo siguiente:

1. Encienda el G-70.
2. Pulse [MENU].
3. Pulse el campo [Utility] en la pantalla y después pulse el campo [Info].
   La versión debe ser “2.00” o mayor. Si el número mostrado en el G-70 es “1.1” o menor, instale el nuevo sistema operativo tal como se explica en el documento “G-70 Software Version 2 Updating.pdf.”

04016312'05-10-1N

UTILIZAR LA UNIDAD CON SEGURIDAD

INSTRUCCIONES PARA LA PREVENCIÓN DE INCENDIOS, DESCARGA ELÉCTRICA Y DAÑOS FÍSICOS

ACERCA DE AVISO Y PRECAUCIÓN

⚠ AVISO	Se utilizará cuando se den instrucciones para alertar al usuario sobre el riesgo de muerte o de daños físicos graves por una utilización inadecuada de la unidad.
⚠ PRECAUCIÓN	Se utilizará cuando se den instrucciones para alertar al usuario sobre el riesgo de sufrir daños físicos o daños materiales por una utilización inadecuada de la unidad. * Cuando se hace referencia a daños materiales se entiende cualquier daño o efecto adverso que pueda sufrir la casa y todo el mobiliario, así como el que puedan sufrir los animales de compañía.

ACERCA DE LOS SÍMBOLOS

⚠	Este símbolo alerta al usuario sobre instrucciones importantes o advertencias. El significado específico del símbolo queda determinado por el dibujo que contenga dicho triángulo. En es caso del triángulo mostrado a la izquierda, se utiliza para precauciones de tipo general, para advertencias, o para alertas de peligro.
⃠	Este símbolo alerta al usuario sobre lo que no debe realizar (está prohibido). Lo que no se puede realizar está debidamente indicado según el dibujo que contenga el círculo. Por ejemplo, el símbolo a la izquierda significa que no se debe desmontar la unidad nunca.
●	Este símbolo alerta al usuario sobre las funciones que debe realizar. La función específica que debe realizar se indica mediante el dibujo que contiene el círculo. Por ejemplo, el símbolo a la izquierda significa que la clavija debe desconectarse de la toma de corriente.

OBSERVE SIEMPRE LO SIGUIENTE

⚠ AVISO

- Antes de utilizar la unidad, asegúrese de leer las instrucciones que se muestran a continuación y el Manual del Usuario.

- No abra ni efectúe modificaciones internas en la unidad.

- No intente reparar la unidad ni reemplazar elementos internos (excepto en el caso de que el manual le de instrucciones específicas que le indiquen que debe hacerlo). Diríjase a su proveedor, al Centro de Servicios Roland más cercano o a un distribuidor de Roland autorizado, de los que aparecen en la página “Información”

- No utilice jamás la unidad en lugares que estén:
  - Sujetos a temperaturas extremas (p. ej. expuesta a la luz del sol directa en un vehículo cerrado, cerca de una estufa, encima de un equipo que genere de calor); o
  - Mojados (como baños, lavaderos, sobre suelos mojados); o
  - Húmedos; o
  - Expuestos a la lluvia; o
  - Sucios o llenos de polvo; o
  - Sujetos a altos niveles de vibración.

- No permita que penetre en la unidad ningún objeto (como material inflamable, monedas, alfileres) ni líquidos de ningún tipo.

⚠ AVISO

- En hogares con niños pequeños, un adulto deberá supervisar a los niños hasta que éstos sean capaces de seguir las normas básicas para el funcionamiento seguro de la unidad.

- Proteja la unidad de golpes fuertes. (¡No deje que se caiga!

- Antes de instalar la SR-G01, primero deberá apagar el arreglista Roland y desconectar su cable de alimentación.

- NO reproduzca nunca un disco CD-ROM en un reproductor convencional de CD de audio. Si lo hiciera, el nivel de volumen resultante podría ocasionar una perdida auditiva permanente. Asimismo, también podría ocasionar daños en los altavoces u otros componentes del sistema de audio.

⚠ PRECAUCIÓN

- No se suba nunca encima de la unidad, ni coloque objetos pesados encima de ella.

- Instale la placa de circuitos sólo en la unidad especificada (G-70 y futuros instrumentos de arreglista compatibles con SRX). Retire sólo los tornillos especificados al efectuar la instalación

- En caso de retirar los tornillos, cerciórese de guardarlos fuera del alcance de los niños con el fin de evitar que ellos los tragasen accidentalmente.

*** Debido al interés en el desarrollo de los productos, las características técnicas y/o el contenido de este paquete están sujetos a modificaciones sin previo aviso.**

PUNTOS IMPORTANTES

Cuando Vd. adquiere la placa de ampliación SR-G01 de un proveedor autorizado de Roland, Roland Corporation le cede bajo licencia a Vd. el derecho del uso comercial de los sonidos y muestras suministradas con la unidad en la producción de música, en actuaciones publicas, en radio / teledifusión, etc. No le venden dichos elementos a Vd.

Vd. puede utilizar cualesquiera de las frases y / o muestras suministradas con la unidad en grabaciones comerciales o no comerciales sin costes de licencia adicionales. No obstante, Vd. debe observar estrictamente las siguientes normativas respecto a los créditos de cualquier grabación musical que utilice material procedente de la SR-G01

La reproducción o duplicación de esta colección o de cualesquiera grabación sonora contenida en la SR-G01, sea en el estado original en el que se encuentran en esta placa de ampliación o mediante el reformateo, mezcla, aplicación de filtros, resintetización, el procesamiento o cualesquiera otra técnica de edición para su posterior uso en otro producto o para la reventa, está estrictamente prohibido sin el permiso expreso por escrito de Roland. Toda entrega, trueque, préstamo, alquiler, reedición, redistribución o reventa no autorizada de los sonidos contenidos en la SR-G01 está expresamente prohibida.

Hablando claramente: Utilice los sonidos de la SR-G01 para actividades creativas y mantenga está biblioteca de sonidos para el uso exclusivo de Vd. NO LA COPIE. Roland iniciaría acciones conformidad a derecho.

SE GARANTIZA QUE ESTA BIBLIOTECA DE SONIDOS ESTÁ LIBRE AL 100% DE DERECHOS DE AUTOR.

Además de los puntos relacionados en el apartado “UTILIZAR LA UNIDAD CON SEGURIDAD” en la página 2, lea y observe lo siguiente:

Manejo de CD-ROMs

* *Evite tocar o rallar la superficie inferior brillante (la superficie codificada) del disco. Es posible que sea imposible que la unidad lea correctamente los discos CD-ROM dañados o sucios. Mantenga sus discos limpios con un producto específico para la limpieza de CD.*

Manejo de la Placa

Para evitar el riesgo de provocar daños en los componentes internos ocasionados por cargas de electricidad estática, siempre que maneje la placa, observe los siguientes puntos:

* *Antes de tocar la placa, toque un objeto metálico (como una cañería de agua) para quitarse cualquier carga de electricidad estática que lleve Vd.*
* *Al manejar la placa, debe hacerlo tocando sólo sus bordes. Evite tocar los componentes electrónicos o conectores.*
* *Guarde la bolsa de embalaje y siempre que necesite guardar o transportar la placa, vuelva a meterla en la bolsa.*

French language for Canadian Safety Standard

Veuillez suivre attentivement les instructions suivantes quand vous manipulez la carte afin d’éviter tout risque d’endommagement des pièces internes par l’électricité statique.

* *Toujours toucher un objet métallique relié à la terre (comme un tuyau par exemple) avant de manipuler la carte pour vous décharger de l’électricité statique que vous auriez pu accumuler.*
* *Lorsque vous manipulez la carte, la tenir par les côtés. Évitez de toucher aux composants ou aux connecteurs.*
* *Conservez le sachet d’origine dans lequel était la carte lors de l’envoi et remettez la carte dedans si vous devez la ranger ou la transporter.*

Acerca del CD-ROM suministrado

El CD-ROM suministrado contiene:

- Los datos que permiten actualizar el sistema operativo del G-70 a la versión 2.0.
- 30 nuevos Estilos Musicales basados en los sonidos del SR-G01 (Estilos Dedicados del SR-G01).
- 68 nuevos Programas del Usuario para los nuevos Estilos Musicales.
- El manual del usuario para la versión 2 del sistema operativo del G-70.
- Un documento que explica cómo actualizar el G-70 a la versión 2.

* *Cuide correctamente el CD-ROM suministrado; no se volverá a editar.*
* *El software de sistema en el CD-ROM representa la versión del sistema más reciente del G-70. Para más información en relación con versiones más nuevas que las de este CD, contacte con el Centro de Servicio Postventa de Roland más cercano.*

INSTALAR LA PLACA DE AMPLIACIÓN DE ONDAS

* *Apague el instrumento.*

1. Retire la tapa localizada en la parte superior (o posterior) del instrumento.

* *Al colocar la unidad baca abajo, ponga algunos periódicos o revistas debajo de las cuatro esquinas o en ambos lados para evitar dañar los botones y controles. Además debe intentar colocar la unidad de forma que no haya peligro de dañar los botones y controles.*
* *Al colocar la unidad boca abajo, tenga cuidado de no dejarla caer al suelo ni permitir que se vuelque.*

2. Introduzca el conector de la Placa de Ampliación de Ondas en uno de los conectores de la ranura para placas de la Serie SRX mientras introduzca simultáneamente las fijaciones para placa en los agujeros en la Placa de Ampliación.

* No toque los circuitos o terminales de conexión
* Nunca fuerce la placa al instalarla. Si no cabe correctamente, retírela y vuelva a intentarlo de nuevo.

3. Utilice la herramienta suministrada con la Placa de Ampliación de Ondas para girar las fijaciones hasta llegar a la posición LOCK (fijado), fijando así la Placa de Ampliación de Ondas en su correcta posición. (Para quitar la Placa de Ampliación, gire las fijaciones en la dirección UNLOCK y levante la Placa.)

* *Una vez instalada la placa, compruebe su trabajo.*

4. Utilizando los tornillos que retiró en el Paso 1, vuelva a fijar la tapa en su posición original.

5. Compruebe que la Placa de Ampliación de Ondas esté instalada correctamente.

* *Si no aparece el nombre de la placa o si son puede seleccionar sus contenidos, retire la Placa de Ampliación de Ondas y vuelva a instalarla correctamente.*

French language for Canadian Safety Standard

* *Éteindre l'instrument.*

1. Retirer le couvercle situé sur le dessus (ou á l'arrière) de l'instrument.

2. Inserer le connecteur de la carte dans un des creneaux pour la serie SRX tout en enfoncant les supports a carte dans les trous de celle-ci.

* *Ne pas toucher aux circuits imprimés ou aux connecteurs.*
* *Ne jamais forcer lors de l'installation de la carte de circuits imprimés. Si la carte s'ajuste mal au premier essai, enlevez la carte et recommencez l'installation.*

3. Utiliser l'outil d'installation fourni pour tourner les clips de retenue vers la position de blocage (LOCK) de façon á ce que la carte soit retenue en place.

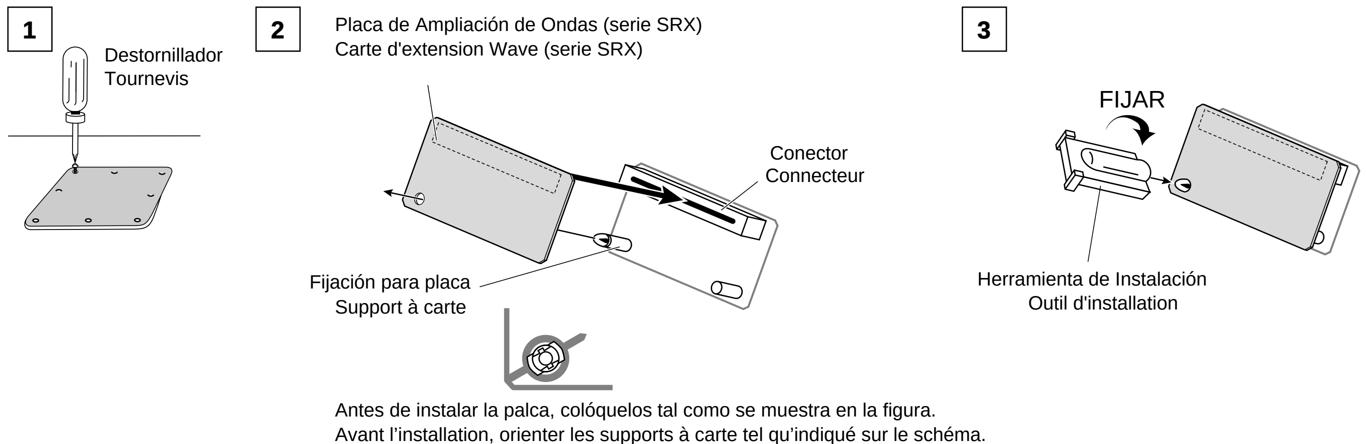
(Pour retirer la carte d'expansion Wave, tourner les clips de retenue de la carte vers la position déblocage (UNLOCK) et retirer la carte en la soulevant.)

* *Quand l'installation de la carte de circuits imprimés est terminée, revérifiez si tout est bien installé.*

4. Remettre la plaque a sa place et la fixer a l'aide des vis enlevees a l'etape 1.

5. S'assurer que la carte d'expansion Wave est installée correctement.

* *S'il est impossible de sélectionner l'affichage "EXP" (il n'apparaît pas) á l'écran de sélection Waveform (se reporter au guide du propriétaire de l'instrument utilisé), retirer la carte d'expansion Wave et la réinstaller correctement.*



Antes de instalar la palca, colóquelos tal como se muestra en la figura.
Avant l'installation, orienter les supports à carte tel qu'indiqué sur le schéma.

Actualizar el OS del G-70 y los Datos Musicales (Windows)

Cargar el Sistema del G-70 y los Datos Musicales del SR-G01 y Conservar Sus Datos del Usuario (Win)

* *La operación completa de actualización tarda unos 15 minutos. Aunque se conservarán sus datos del usuario, recomendamos que haga una copia de seguridad para evitar que se dañen sus datos en caso de error. Antes de iniciar el procedimiento de la actualización, cerciórese de que el interruptor "Internal Protection" (en el panel posterior del G-70) esté ajustado a la posición "OFF" (la posición libre).*
* *Este procedimiento de actualización requiere al menos 13 MB de espacio libre en la memoria interna del G-70. Para comprobar el espacio disponible, pulse [MENU] > [UTILITY] > [INFO] y mire "Free Space Internal Memory." Si no dispone de suficiente espacio libre, vea la página "G-70 Update / Backup / Recovery" en el sitio web www.rolandkeyboardclub.com o contacte con el servicio Postventa de Roland.*

Cargar los datos de actualización en el G-70

1. Conecte el puerto USB del G-70 al ordenador.
2. Si hay una tarjeta de memoria en la ranura PCMCIA del G-70, o si hay un diskette en la unidad, antes de seguir, retírelo.
3. Pulse [MENU] > [USB DATA STORAGE] > [INTERNAL MEMORY].
   Una vez establecida la conexión, se mostrará "CONNECTED" (la página USB DATA STORAGE) en la pantalla del G-70.
4. En su ordenador, abra la ventana "My Computer".
   Localice la entrada "Removable Disk". Ésta refiere a la memoria interna del G-70.
5. Introduzca el CD-ROM "Roland G-70 Upgrade Kit" en la unidad de CD del ordenador y abra la carpeta "Updating_OS2+SR-G01_Data".
   En la barra del menú superior, seleccione "Edit" > "Select All."
6. Arrastre todos las carpeta al icono "Removable Disk" (es decir la Memoria Interna del G-70) cuya ventana ya ha abierto.
   Si se muestra un aviso que en la zona de destino ya hay carpetas con los nombres especificados, diga a Windows que ha de reemplazar todo.
7. Una vez copiados todos los archivos, termine la conexión USB utilizando el icono de bandeja a la derecha en la barra de herramientas del ordenador.
   El icono de bandeja relacionado con la conexión USB es una flecha verde encima de una aparato electrónico.
   Deje el puntador de ratón señalado a este punto y espere hasta que aparezca el mensaje "Safely remove hardware".
8. Utilizando el botón izquierda del ratón, haga doble clic en este icono para abrir la ventana que detalla todos los aparatos de hardware conectados en ese momento al puerto USB.
   Seleccione "USB mass storage device" compruebe a bajo si la descripción hace referencia al G-70 ("G-70 mass storage device").
   Haga clic en "Disconnect," y en la siguiente ventana "OK." Espere hasta que aparezca un mensaje que informa que puede desconectar el hardware.
   Haga clic en "OK" para cerrar la ventana.
9. En el G-70, pulse el botón [EXIT] o el campo [DISCONNECT].
10. Desconecte el puerto USB del G-70 del ordenador y apague el G-70.

Actualizar el OS2

11. Mantenga pulsado el botón [DISK&MEDIA] en la parte izquierda inferior de la pantalla mientras enciende el G-70.
    Siga pulsando el botón hasta que se muestre el mensaje "SYSTEM UPDATE".
12. Pulse el botón [1] en la sección USER PROGRAM del G-70.
    El G-70 empieza a descargar el software de sistema OS2.
    Una vez cargados todos los datos, se volverá a mostrar el mensaje "Power Off and Power On again".
    Apague el G-70, espere un momento y vuelva a encenderlo.

Actualizar los Estilos Nuevos

13. Pulse el botón FINDER [STYLE] del G-70.
    Un a barra de progreso muestra el estado de la operación.

Actualizar Nuevos Programas del Usuario/Registros del Asistente Musical

14. Pulse el botón FINDER [USER PRG] del G-70.
    Una barra de progreso muestra el estado de la operación.
    * *Esta operación puede tardar algo más de 10 minutos.*

Cargar Nuevos Programas del Usuario de Fábrica

15. Pulse [MENU] > [UTILITY] > [FACTORY RESET] y después el campo [EXECUTE] en la pantalla.
    Pulse el botón [EXIT] para volver a la página principal.

Añadir Datos Musicales del SR-G01 Mientras Conserva los Datos del Usuario (Win)

* *La operación completa de actualización tarda unos 5 minutos. Aunque se conservarán sus datos del usuario, recomendamos que haga una copia de seguridad para evitar que se dañen sus datos en caso de error. Antes de iniciar el procedimiento de la actualización, cerciórese de que el interruptor "Internal Protection" (en el panel posterior del G-70) esté ajustado a la posición "OFF" (la posición libre).*
* *Este procedimiento de actualización requiere al menos 6 MB de espacio libre en la memoria interna del G-70. Para comprobar el espacio disponible, pulse [MENU] > [UTILITY] > [INFO] y mire "Free Space Internal Memory." Si no dispone de suficiente espacio libre, vea la página "G-70 Update / Backup / Recovery" en el sitio web www.rolandkeyboardclub.com o contacte con el servicio Postventa de Roland*

Cargar los datos de actualización en el G-70

1. Conecte el puerto USB del G-70 al ordenador.
2. Si hay una tarjeta de memoria en la ranura PCMCIA del G-70, o si hay un diskette en la unidad, antes de seguir, retírelo.
3. Pulse [MENU] > [USB DATA STORAGE] > [INTERNAL MEMORY].
   Una vez establecida la conexión, se mostrará "CONNECTED" (la página USB DATA STORAGE) en la pantalla del G-70.
4. En su ordenador, abra la ventana "My Computer".
   Localice la entrada "Removable Disk". Ésta refiere a la memoria interna del G-70.
5. Introduzca el CD-ROM "Roland G-70 Upgrade Kit" en la unidad de CD del ordenador y abra la carpeta "Updating_only-SR-G01_Data".
   En la barra del menú superior, seleccione "Edit" > "Select All."
6. Arrastre todos las carpeta al icono "Removable Disk" (es decir la Memoria Interna del G-70) cuya ventana ya ha abierto.
   Si se muestra un aviso que en la zona de destino ya hay carpetas con los nombres especificados, diga a Windows que ha de reemplazar todo.
7. Una vez copiados todos los archivos, termine la conexión USB utilizando el icono de bandeja a la derecha en la barra de herramientas del ordenador.
   El icono de bandeja relacionado con la conexión USB es una flecha verde encima de una aparato electrónico.
   Deje el puntador de ratón señalado a este punto y espere hasta que aparezca el mensaje "Safely remove hardware".
8. Utilizando el botón izquierda del ratón, haga doble clic en este icono para abrir la ventana que detalla todos los aparatos de hardware conectados en ese momento al puerto USB.
   Seleccione "USB mass storage device" compruebe a bajo si la descripción hace referencia al G-70 ("G-70 mass storage device").
   Haga clic en "Disconnect," y en la siguiente ventana "OK." Espere hasta que aparezca un mensaje que informa que puede desconectar el hardware.
   Haga clic en "OK" para cerrar la ventana.
9. En el G-70, pulse el botón [EXIT] o el campo [DISCONNECT].
10. Desconecte el puerto USB del G-70 del ordenador y apague el G-70.

Actualizar Nuevos Estilos

11. Pulse el botón FINDER [STYLE] del G-70.
    Una barra de progreso muestra el estado de la operación.

Actualizar Nuevos Programas del Usuario

12. Pulse el botón FINDER [USER PRG] del G-70
    Una barra de progreso muestra el estado de la operación.
    * *Esta operación puede tardar un rato en realizarse.*

Actualizar el OS del G-70 y los Datos Musicales (Macintosh)

Cargar el Sistema del G-70 y los Datos Musicales del SR-G01 y Conservar Sus Datos del Usuario (Mac)

* *La operación completa de actualización tarda unos 15 minutos. Aunque se conservarán sus datos del usuario, recomendamos que haga una copia de seguridad para evitar que se dañen sus datos en caso de error. Antes de iniciar el procedimiento de la actualización, cerciórese de que el interruptor "Internal Protection" (en el panel posterior del G-70) esté ajustado a la posición "OFF" (la posición libre).*
* *Este procedimiento de actualización requiere al menos 13 MB de espacio libre en la memoria interna del G-70. Para comprobar el espacio disponible, pulse [MENU] > [UTILITY] > [INFO] y mire "Free Space Internal Memory." Si no dispone de suficiente espacio libre, vea la página "G-70 Update / Backup / Recovery" en el sitio web www.rolandkeyboardclub.com o contacte con el servicio Postventa de Roland.*

Cargar los datos de actualización en el G-70

1. Conecte el puerto USB del G-70 al ordenador.
2. Si hay una tarjeta de memoria en la ranura PCMCIA del G-70, o si hay un diskette en la unidad, antes de seguir, retírelo.
3. Pulse [MENU] > [USB DATA STORAGE] > [INTERNAL MEMORY].
   Una vez establecida la conexión, se mostrará "CONNECTED" (la página USB DATA STORAGE) en la pantalla del G-70.
4. Introduzca el CD-ROM "Roland G-70 Upgrade Kit" en la unidad de CD del ordenador y abra la carpeta "Updating_OS2+SR-G01_Data.
5. Seleccione todo el contenido de la carpeta "Updating_OS2+SR-G01_Data"
6. Arrastre los archivos y carpetas seleccionadas hasta el icono"G70_SSD" en el escritorio del ordenador para copiarlas en el G-70.
   Si aparece un mensaje que le pide sobrescribir los datos, confírmelo para reemplazar los datos correspondientes en la memoria interna del G-70.
7. Arrastre el icono "G70_SSD" hasta la papelera (o utilice el atajo equivalente).
   Espere hasta que el icono desaparezca del escritorio.
8. En el G-70, pulse el botón [EXIT] o el campo [DISCONNECT].
9. Desconecte el puerto USB del G-70 del ordenador y apague el G-70.

Actualizar a OS2

10. Mantenga pulsado el botón [DISK&MEDIA] localizado en la parte inferior izquierda de la pantalla mientras enciende el G-70.
    Siga pulsando el botón hasta que se muestre "SYSTEM UPDATE".
11. Pulse el botón [1] de la sección USER PROGRAM del G-70.
    El G-70 empieza a cargar el software del sistema OS2.
    Una vez cargados todos los datos, volverá a aparecer el mensaje "Power Off and Power On again".
    Apague el G-70, espere un momento y vuelva a encenderlo.

Actualizar los Estilos Nuevos

12. Pulse el botón FINDER [STYLE] del G-70.
    Un a barra de progreso muestra el estado de la operación.

Actualizar Nuevos Programas del Usuario/Registros del Asistente Musical

13. Pulse el botón FINDER [USER PRG] del G-70.
    Una barra de progreso muestra el estado de la operación.

* *Esta operación puede tardar algo más de 10 minutos.*

Cargar Nuevos Programas del Usuario de Fábrica

14. Pulse [MENU] > [UTILITY] > [FACTORY RESET] y después el campo [EXECUTE] en la pantalla.
    Pulse el botón [EXIT] para volver a la página principal.

Añadir Datos Musicales del SR-G01 Mientras Conserva los Datos del Usuario (Win)

* *La operación completa de actualización tarda unos 5 minutos. Aunque se conservarán sus datos del usuario, recomendamos que haga una copia de seguridad para evitar que se dañen sus datos en caso de error. Antes de iniciar el procedimiento de la actualización, cerciórese de que el interruptor "Internal Protection" (en el panel posterior del G-70) esté ajustado a la posición "OFF" (la posición libre).*
* *Este procedimiento de actualización requiere al menos 6 MB de espacio libre en la memoria interna del G-70. Para comprobar el espacio disponible, pulse [MENU] > [UTILITY] > [INFO] y mire "Free Space Internal Memory." Si no dispone de suficiente espacio libre, vea la página "G-70 Update / Backup / Recovery" en el sitio web www.rolandkeyboardclub.com o contacte con el servicio Postventa de Roland*

Cargar los datos de actualización en el G-70

1. Conecte el puerto USB del G-70 al ordenador.
2. Si hay una tarjeta de memoria en la ranura PCMCIA del G-70, o si hay un diskette en la unidad, antes de seguir, retírelo.
3. Pulse [MENU] > [USB DATA STORAGE] > [INTERNAL MEMORY].
   Una vez establecida la conexión, se mostrará "CONNECTED" (la página USB DATA STORAGE) en la pantalla del G-70.
4. En su ordenador, abra la ventana "My Computer".
   Localice la entrada "Removable Disk". Ésta refiere a la memoria interna del G-70.
5. Introduzca el CD-ROM "Roland G-70 Upgrade Kit" en la unidad de CD del ordenador y abra la carpeta "Updating_only-SR-G01_Data".
6. Seleccione todo el contenido de la carpeta "Updating_only_SR-G01_Data.
7. Arrastre los archivos y carpetas seleccionadas hasta el icono"G70_SSD" en el escritorio del ordenador para copiarlas en el G-70.
   Si aparece un mensaje que le pide sobrescribir los datos, confírmelo para reemplazar los datos correspondientes en la memoria interna del G-70.
8. Arrastre el icono "G70_SSD" hasta la papelera (o utilice el atajo equivalente).
   Espere hasta que el icono desaparezca del escritorio.
9. En el G-70, pulse el botón [EXIT] o el campo [DISCONNECT].
10. Desconecte el puerto USB del G-70 del ordenador y apague el G-70.

Actualizar los Estilos Nuevos

11. Pulse el botón FINDER [STYLE] del G-70.
    Un a barra de progreso muestra el estado de la operación.

Actualizar Nuevos Programas del Usuario

12. Pulse el botón FINDER [USER PRG] del G-70.
    Una barra de progreso muestra el estado de la operación.

* *Esta operación puede ser larga.*

Lista de Tones/Lista de Sets de Percusión

Tones

(SELECCIÓN DE BANCO MSB: 93; LSB: 25)

Nº	Nombre	Categoría
1	Y2K Grand	Piano
2	Y2K Plus One	Piano
3	SA Rocker	Piano
4	Taxi EP	Piano eléctrico / teclado
5	Swurly	Piano eléctrico / teclado
6	Crystal EP	Piano eléctrico / teclado
7	Crystal&Pad	Piano eléctrico / teclado
8	Hit EP	Piano eléctrico / teclado
9	TheaterOrg 1	Órgano
10	TheaterOrg 2	Órgano
11	TheaterOrg 3	Órgano
12	Accord ff Op	Acordión
13	Musette	Acordión
14	Pedal Steel	Guitarra / Bajo
15	PureSteelSRX	Guitarra eléctrico / Bajo
16	Clean Comp	Guitarra eléctrico / Bajo
17	WahWah Gt	Guitarra eléctrico / Bajo
18	Ulti Ac Bass	Guitarra eléctrico / Bajo
19	X Finger Bs	Guitarra eléctrico / Bajo
20	X 5String Bs	Guitarra eléctrico / Bajo
21	X Mute Bass	Guitarra eléctrico / Bajo
22	X Picked Bs	Guitarra eléctrico / Bajo
23	Mutation	Guitarra eléctrico / Bajo
24	Nu Slap Bs	Guitarra eléctrico / Bajo
25	SH-101 Bass	Guitarra eléctrico / Bajo
26	SH-2 Bs SRX	Guitarra eléctrico / Bajo
27	Thick OBass	Guitarra eléctrico / Bajo
28	TB SawBs SRX	Guitarra eléctrico / Bajo
29	TB OwBs SRX	Guitarra eléctrico / Bajo
30	VocoBass SRX	Guitarra eléctrico / Bajo
31	SH-5 Synbass	Guitarra eléctrico / Bajo
32	Juno Bs SRX	Guitarra eléctrico / Bajo
33	VIOLIN solo	Cuerda
34	Vlns-Spc /	Cuerda
35	SymphCuerda	Cuerda
36	Majestic	Cuerda
37	Orch Unison	Cuerda
38	M+F ChoirPad	Voz
39	Tuba Stacc	Metal
40	GrowlWah / Mod	Metal
41	Pop Brs Sect	Metal
42	Sop Sax Vib	Saxofón / trompeta
43	Sweet Oboe	Viento
44	Sqr Wave HQ	Sintetizador
45	JU2 Wave	Sintetizador
46	Pulse Wave 1	Sintetizador
47	Pulse Wave 2	Sintetizador
48	CS Lead	Sintetizador
49	Sintetizador Lead	Sintetizador
50	80'sTechLead	Sintetizador
51	3D Lead	Sintetizador
52	XV-303	Sintetizador
53	Dist Saws	Sintetizador
54	Trance Line	Sintetizador
55	JU&JP PhsSRX	Sintetizador
56	String Cloud	Sintetizador
57	Ethernal	Sintetizador
58	Cimbalom	Étnico
59	Bousouki	Étnico
60	Tambura	Étnico
61	Tamb. Drone	Étnico
62	Oud	Étnico
63	Bagpipes SRX	Étnico
64	Kemanche	Étnico
65	Changgo	Étnico
66	120:House 1	Percusión / SFX
67	120:House 2	Percusión / SFX
68	120:House 3	Percusión / SFX
69	160:Drum'nBs	Percusión / SFX
70	132:Detroit	Percusión / SFX
71	116:Elect'80	Percusión / SFX
72	120:Electro	Percusión / SFX
73	95:Pure Phat	Percusión / SFX
74	88:Yo!	Percusión / SFX
75	83:HmBeatBx1	Percusión / SFX
76	88:HmBeatBx2	Percusión / SFX

Sets de Percusión

(SELECCIÓN DE BANCO MSB: 92; LSB: 25)

Nº	Nombre	Categoría
1	StudioX Kit1	Batería
2	StudioX Kit2	Batería
3	SRX Studio	Batería
4	FS Standard	Batería
5	FS Rock	Batería
6	VA Standard	Batería

Lista de estilos Musicales/ Programas del Usuario

Estilos Musicales

Nº	Nombre
1	SRG 70's Schlager
2	SRG Club House
3	SRG Cool Big Band
4	SRG Cool Dance
5	SRG Cool Hip
6	SRG Country King
7	SRG Electro Dance
8	SRG Euro Samba
9	SRG Fate Beat
10	SRG French Marche
11	SRG Funky Groove
12	SRG Groovy Pop
13	SRG HouseMaillorca
14	SRG Ibiza Night
15	SRG Let's Groove
16	SRG Moon Waltz
17	SRG Now Hip Hop
18	SRG Oberkrainer4_4
19	SRG Oldies 2
20	SRG Pop Swing
21	SRG Romantic Beat
22	SRG Sally's Blues
23	SRG Schlager Rock
24	SRG Ska
25	SRG Smooth Dance
26	SRG Smooth Funk
27	SRG Swingin'
28	SRG Time Pop
29	SRG Two Beat
30	SRG TwoStep

Programas del Usuario

Nº	Nombre
1	SR 70's Schlager 1
2	SR 70's Schlager 2
3	SR 1000 Schlager 1
4	SR 1000 Schlager 2
5	SR At This Time 1
6	SR At This Time 2
7	SR Boarish Hegl 1
8	SR Boarish Hegl 2
9	SR Boarish Timpel1
10	SR Boarish Timpel2
11	SR Can't Get You 1
12	SR Can't Get You 2
13	SR Club House 1
14	SR Club House 2
15	SR Cool Dance 1
16	SR Cool Dance 2
17	SR Cool Hip 1
18	SR Cool Hip 2
19	SR Euro Samba 1
20	SR Euro Samba 2
21	SR French Marche 1
22	SR French Marche 2
23	SR Groovy Pop 1
24	SR Groovy Pop 2
25	SR Guit X Apache1
26	SR Guit X Apache2
27	SR Guitar Schlag 1
28	SR Guitar Schlag 2
29	SR House & Fun 1
30	SR House & Fun 2
31	SR House Mallo 1
32	SR House Mallo 2
33	SR Ibiza Night 1
34	SR Ibiza Night 2
35	SR It's Tragedy 1
36	SR It's Tragedy 2
37	SR King of Road 1
38	SR King of Road 2
39	SR Let's Groove 1
40	SR Let's Groove 2
41	SR Licence 2 kill1
42	SR Licence 2 kill2
43	SR Maintenance 1
44	SR Maintenance 2
45	SR Moon & Dance 1
46	SR Moon & Dance 2
47	SR Moon's River 1
48	SR Moon's River 2
49	SR Must Be Sally 1
50	SR Must Be Sally 2
51	SR Now Hip 1
52	SR Now Hip 2
53	SR Oberkrainer 1
54	SR Oberkrainer 2
55	SR PlayFunkMusic 1
56	SR PlayFunkMusic 2
57	SR Romantic Beat 1
58	SR Romantic Beat 2
59	SR Safari Swing 1
60	SR Safari Swing 2
61	SR Schlager Rock 1
62	SR Schlager Rock 2
63	SR Smooth Funk 1
64	SR Smooth Funk 2
65	SR Two Beat 1
66	SR Two Beat 2
67	SR Two Step 1
68	SR Two Step 2

Asignación de Teclas de los Sets de Percusión

	Nº de Nota	1. StudioX Kit1	2. StudioX Kit2	3. SRX Studio	4. FS Standard	5. FS Rock	6. VA Standard
La 0	21	--	--	--	--	--	--
	22	MC-500 Beep1	MC-500 Beep1	MC-500 Beep1	MC-500 Beep1	MC-500 Beep1	MC-500 Beep1
	23	MC-500 Beep2	MC-500 Beep2	MC-500 Beep2	MC-500 Beep2	MC-500 Beep2	MC-500 Beep2
Do 1	24	Concert SD	Concert SD	Concert SD	Concert SD	Concert SD	Concert SD
	25	Snare Roll	Snare Roll	Snare Roll	Snare Roll	Snare Roll	Snare Roll
	26	Finger Snap2	Finger Snap2	Finger Snap2	Finger Snap2	Finger Snap2	Finger Snap2
	27	High Q	High Q	High Q	High Q	High Q	High Q
	28	Slap	Slap	Slap	Slap	Slap	Slap
	29	Scratch Push	Scratch Push	Scratch Push	Scratch Push	Scratch Push	Scratch Push
	30	Scratch Pull	Scratch Pull	Scratch Pull	Scratch Pull	Scratch Pull	Scratch Pull
	31	Sticks	Sticks	Sticks	Sticks	Sticks	Sticks
	32	Reg.PHH	Reg.PHH	StudioH pdl	Reg.PHH	Reg.PHH	Square Click
	33	Hand Clap	Hand Clap	Hand Clap	Hand Clap	Hand Clap	Metronome 2
	34	Snare Roll	Snare Roll	Snare Roll	Snare Roll	Snare Roll	Metronome 1
	35	Warm Kick	Warm Kick	Hush Kick	Reg.Kick	Reg.Kick	Std 1 Kick2
Do 2	36	Hush Kick	Hush Kick	Studio 2 K	Reg.Kick	Reg.Kick	Std 1 Kick1
	37	WoodSideStk	Br.SideStk	WoodSideStk	WoodSideStk	Br.SideStk	Side Stick
	38	TitanSnr	Br.Snr	Stdio1S 1	Amb.Snr 1	Reg.Snr 2	Std 1 Snare1
	39	T.Snr Ghst	IronSnrGst	Stdio1S flm2	Reg.SnrGst	Reg.SnrGst	Hand Clap
	40	T.Snr RS	Br.Snr	Stdio1S 2	Amb.Snr 2	Reg.Snr 1	Std 1 Snare2
	41	StudioT3	StudioT3	StudioT3	Reg.F.Tom	Reg.F.Tom	Low Tom2 *
	42	Reg.CHH 1	Reg.CHH 1	StudioH cl1	Reg.CHH 1	Reg.CHH 1	Closed HiHat
	43	StudioT3	StudioT3	StudioT3	Reg.L.Tom	Reg.L.Tom	Low Tom1 *
	44	Reg.CHH 2	Reg.CHH 2	StudioH cl2	Reg.CHH 2	Reg.CHH 2	Pedal Hi-Hat
	45	StudioT3	StudioT3	StudioT3	Reg.L.Tom	Reg.L.Tom	Mid Tom2 *
	46	Reg.OHH	Reg.OHH	StudioH op	Reg.OHH	Reg.OHH	Open Hi-Hat
	47	StudioT2	StudioT2	StudioT2	Reg.M.Tom	Reg.M.Tom	Mid Tom 1
Do 3	48	StudioT2	StudioT2	StudioT2	Reg.H.Tom	Reg.H.Tom	High Tom 2
	49	Crash Cym 1	Crash Cym 1	Crash Cym 1	Crash Cym 1	Crash Cym 1	Crash Cym 1
	50	StudioT1	StudioT1	StudioT1	Reg.H.Tom	Reg.H.Tom	High Tom 1
	51	Rock Ride	Rock Ride	Rock Ride	Rock Ride	Rock Ride	Ride Cymbal1
	52	Chinese Cym	Chinese Cym	Chinese Cym	Chinese Cym	Chinese Cym	Chinese Cym
	53	Rock Ride	Rock Ride	Rock Ride	Rock Ride	Rock Ride	Ride Bell
	54	Tambourine	Tambourine	Tambourine	Tambourine	Tambourine	Tambourine
	55	Splash Cym	Splash Cym	Splash Cym	Splash Cym	Splash Cym	Splash Cym
	56	Cowbell	Cowbell	Cowbell	Cowbell	Cowbell	Cowbell
	57	Crash Cym 1	Crash Cym 1	Crash Cym 1	Crash Cym 1	Crash Cym 1	Crash Cym 2
	58	Vibra-slap	Vibra-slap	Vibra-slap	Vibra-slap	Vibra-slap	Vibra-slap
	59	Rock Ride	Rock Ride	Rock Ride	Rock Ride	Rock Ride	Ride Cym 2
Do 4	60	High Bongo	High Bongo	High Bongo	High Bongo	High Bongo	High Bongo
	61	Low Bongo	Low Bongo	Low Bongo	Low Bongo	Low Bongo	Low Bongo
	62	Mute HiConga	Mute HiConga	Mute HiConga	Mute HiConga	Mute HiConga	Mute HiConga
	63	Open HiConga	Open HiConga	Open HiConga	Open HiConga	Open HiConga	Open HiConga
	64	Open LoConga	Open LoConga	Open LoConga	Open LoConga	Open LoConga	Open LoConga
	65	High Timbale	High Timbale	High Timbale	High Timbale	High Timbale	High Timbale
	66	Low Timbale	Low Timbale	Low Timbale	Low Timbale	Low Timbale	Low Timbale
	67	High Agogo	High Agogo	High Agogo	High Agogo	High Agogo	High Agogo
	68	Low Agogo	Low Agogo	Low Agogo	Low Agogo	Low Agogo	Low Agogo
	69	Cabasa	Cabasa	Cabasa	Cabasa	Cabasa	Cabasa
	70	Maracas	Maracas	Maracas	Maracas	Maracas	Maracas
	71	ShortWhistle	ShortWhistle	ShortWhistle	ShortWhistle	ShortWhistle	ShortWhistle
Do 5	72	Long Whistle	Long Whistle	Long Whistle	Long Whistle	Long Whistle	Long Whistle
	73	Short Guiro	Short Guiro	Short Guiro	Short Guiro	Short Guiro	Short Guiro
	74	Long Guiro	Long Guiro	Long Guiro	Long Guiro	Long Guiro	Long Guiro
	75	Claves	Claves	Claves	Claves	Claves	Claves
	76	Hi Wood Blck	Hi Wood Blck	Hi Wood Blck	Hi Wood Blck	Hi Wood Blck	Hi Wood Blck
	77	Lo Wood Blck	Lo Wood Blck	Lo Wood Blck	Lo Wood Blck	Lo Wood Blck	Lo Wood Blck
	78	Mute Cuica	Mute Cuica	Mute Cuica	Mute Cuica	Mute Cuica	Mute Cuica
	79	Open Cuica	Open Cuica	Open Cuica	Open Cuica	Open Cuica	Open Cuica
	80	MuteTriangle	MuteTriangle	MuteTriangle	MuteTriangle	MuteTriangle	MuteTriangle
	81	OpenTriangle	OpenTriangle	OpenTriangle	OpenTriangle	OpenTriangle	OpenTriangle
	82	Shaker	Shaker	Shaker	Shaker	Shaker	Shaker
	83	Jingle Bell	Jingle Bell	Jingle Bell	Jingle Bell	Jingle Bell	Jingle Bell
Do 6	84	Wind Chime	Wind Chime	Wind Chime	Wind Chime	Wind Chime	Bell Tree
	85	Castanets	Castanets	Castanets	Castanets	Castanets	Castanets
	86	Mute Surdo	Mute Surdo	Mute Surdo	Mute Surdo	Mute Surdo	Mute Surdo
	87	Open Surdo	Open Surdo	Open Surdo	Open Surdo	Open Surdo	Open Surdo
	88	Applause 2	Applause 2	Applause 2	Applause 2	Applause 2	Applause 2
	89	--	--	--	--	--	--
	90	--	--	--	--	--	--
	91	--	--	--	--	--	--
	92	--	--	--	--	--	--
	93	--	--	--	--	--	--
	94	--	--	--	--	--	--
	95	--	--	--	--	--	--
Do 7	96	--	--	--	--	--	--
	97	Std 1 Snare1	Std 1 Snare1	Std 1 Snare1	Std 1 Snare1	Std 1 Snare1	Std 1 Snare1
	98	Std 1 Snare2	Std 1 Snare2	Std 1 Snare2	Std 1 Snare2	Std 1 Snare2	Std 1 Snare2
	99	Std 2 Snare1	Std 2 Snare1	Std 2 Snare1	Std 2 Snare1	Std 2 Snare1	Std 2 Snare1
	100	Std 2 Snare2	Std 2 Snare2	Std 2 Snare2	Std 2 Snare2	Std 2 Snare2	Std 2 Snare2
	101	Snare Drum 2	Snare Drum 2	Snare Drum 2	Snare Drum 2	Snare Drum 2	Snare Drum 2
	102	Std 1 Snare1	Std 1 Snare1	Std 1 Snare1	Std 1 Snare1	Std 1 Snare1	Std 1 Snare1
	103	Std 1 Snare2	Std 1 Snare2	Std 1 Snare2	Std 1 Snare2	Std 1 Snare2	Std 1 Snare2
	104	Std Snare 3	Std Snare 3	Std Snare 3	Std Snare 3	Std Snare 3	Std Snare 3
	105	Jazz Snare 1	Jazz Snare 1	Jazz Snare 1	Jazz Snare 1	Jazz Snare 1	Jazz Snare 1
	106	Jazz Snare 2	Jazz Snare 2	Jazz Snare 2	Jazz Snare 2	Jazz Snare 2	Jazz Snare 2
	107	Room Snare 1	Room Snare 1	Room Snare 1	Room Snare 1	Room Snare 1	Room Snare 1
Do 8	108	Room Snare 2	Room Snare 2	Room Snare 2	Room Snare 2	Room Snare 2	Room Snare 2